

పరిష్కారం

రామకృష్ణయ్య లేచి కూర్చున్నాడు. సందేహంలేను. తలుపు ఎవరో దబదబ కొడుతున్నారు. ఎవరీ అర్ధరాత్రివేళ పిలిచేవాళ్ళు? బయట వానచప్పుడు మధ్యనుంచి ఇంకా బాదుతున్న శబ్దం వినిపిస్తోంది.

“ఎవరు?” అని కేక పెట్టాడు గట్టిగా అతను. లేచి మూలనున్న దీపం పెద్దది చేశాడు. అతని గుండెలు కొట్టుకుంటున్నాయి. “ఎవరూ?” అంటూ సావిట్లోకి వచ్చాడు. అతని కేక వినిపించుకోకుండా ఇంకా తలుపు బాదుతున్నారెవరో.

“వచ్చే. వచ్చే. ఎవరు వారు?” అన్నాడతను.

“చారే పోయేవాళ్ళం బాబూ తలుపు తీయండి.” గట్టిగా వినిపించింది ఒక స్త్రీ కంఠం. రామకృష్ణయ్య తలుపు తీశాడు. విసురుగాలితో పాటు ఇద్దరు స్త్రీలు లోపలికి వచ్చారు. వెనకాల బండివాడు, పెట్టె భుజాన పెట్టుకుని లోపలికి వచ్చాడు. దాన్ని క్రింద పెట్టాడు.

“చీకఱనాక రేవులో దిగారు బాబూ ఈళ్ళు. నేను బండివాణ్ణి. లేచి బండికట్టా” అన్నాడు.

“పాలెం ఎల్లాలిట. ఇక పోలేరని నే నిక్కడ దించా బాబూ. రాత్రికుండి ప్రొద్దున్నే ఎల్లారట” అన్నాడు మళ్ళీ.

వారిలో ఒకామె మధ్యవయస్కురాలు. రెండో ఆమె నిండు చూలాలు. “అయ్యో, నిండు చేలాలిని తీసుకుని బయలుదేరా రేమమ్మా ఈ వానలో, రాత్రివేళ” అన్నాడు రామకృష్ణయ్య అప్రయత్నంగా. ఆ అమ్మాయి పెట్టెమీద కూర్చుంది. బట్టలన్నీ నీళ్ళోడుతున్నాయి. ముఖాన కూడా నీటి బిందువు లున్నాయి.

“అమ్మా” అని ప్రక్కకు వంగి, రెండో స్త్రీని పట్టు కుంది ఆమె.

“ఏమమ్మా, బాధగా వుందా?” అని ఆమె తల నిమిరింది ఆ పెద్దావిడ.

“అమ్మాయికి మొక్కుందండి దేవరపల్లిలో అమ్మ వారికి. ఇంతవరకూ బయలుదేరడం కుదరలేదు. అత్త వారు చివరివరకు పంపించారుకాదు. అల్లుడు వెంటరావడానికి వీల్లేక పోయింది. రేవులో దిగేసరికే ముంచుకొస్తూంది వాన. అక్క డుండడానికి మనస్కరించక బండివాణ్ణి బ్రతిమాలితే వచ్చాడు వాడు. దేవరపల్లి ఎలాగూ చేరలేము. ఇది పెద్ద వూరుకదా. నాలుగిళ్ళు మనవాళ్ళవి ఉంటాయి—రాత్రికి ఉండవచ్చునని

అనుకున్నాము బాబూ. ఏం చెప్పనండి” కూతురు తలనిమురు తూనే చెప్పింది ఆవిడ.

గడియారం పది గంటలు కొట్టింది. బయట వాన కొంచెంతగ్గి, సన్నచినుకులు పడుతున్న చప్పుడు వినిపిస్తోంది.

రామకృష్ణయ్య ఆ అమ్మాయివంక చూశాడు. మగతగా కళ్ళుమూసుకుని తల్లినానుకుని కూచుంది. అతని కేమీ తోచటంలేదు. కాని ఏమంటారన్నట్లు చూస్తున్న ఆవిడకు ఏదో ఒకటి చెప్పాలి.

“అల్లాగేనమ్మా... కానీ- మా ఇంట్లో ఆడవాళ్ళెవరూ లేరు. నేను ఒంటరివాణ్ణి. అమ్మాయికి ఏం కావాలో మీరే చూసుకోవాలి” అంటూ లోపలి గదిలోకి వెళ్ళాడు అతను.

మరో లాంతరు తీసి వెలిగించాడు. తన ఇంట్లో పని మనిషి మినహా ఇంకో స్త్రీ అడుగుపెట్టి ఎన్నో అయింది. వీళ్ళకేమిచేయాలో తెలకడంలేదు.

తన చిన్న మంచంమీదున్న పక్కతీసి, క్రిందపడేసి, ఆ మంచం ఇవతలికి తీసుకువచ్చాడు. తన ఇంట్లో వున్నవే రెండు గదులు, సావిడి, వంటిల్లు. తన గది పోతే వంటింటికివతలగా చిన్న గదివుంది. ఆగదిలో రకరకాల సామాన్లు ఉన్నాయి.

“అమ్మా, మీరు ఈరాత్రికి ఈసావిట్లో పడు కుంటారా?” అన్నాడు అక్కడే మంచం వచ్చి.

“అల్లాగే బాబూ. ఎక్కడైనాసరే. నా పెట్టెలో దుప్పట్లూ అవీ ఉన్నాయి బాబూ. మీరేమీ ఖంగారు

పడకండి” అన్నదావిడ. అంటూనే పెట్టె తెరిచి దుప్పట్లు, జంబుఖానా తీసి, పక్క తయారుచేసింది.

రామకృష్ణయ్య లోపలికి వెళ్ళి వంటింటి గొళ్ళెం తీశాడు. దాలిమీద పాలున్నాయి. చిన్న చెంబుతీసి దాన్నిండా పాలుపోసి పంచదార కలిపాడు.

సావిట్లోకి తనువచ్చేసరికి ఆ అమ్మాయి పడుకుంది. చాపవేసుకుని పెద్దావిడ కూర్చునుంది.

ఈ పాలు తాగండి—మీరు ఎప్పుడనగా ఎంగిలి పడ్డారో ఏమిటో” అన్నాడతను ఆవిడ తీసుకుంది.

“మీరు పడుకోండి బాబూ. వంటిల్లు అక్కడేగా ఉంది? నీళ్ళూ అవీ కావాలంటే తీసుకుంటా. అర్ధరాత్రివేళ మిమ్మల్ని లేపి కూర్చోపెట్టాం. మేమిన్ని చిక్కులు పడడమేకాక మీబోటివారికి కూడా శ్రమయిస్తున్నాం” అన్నదావిడ.

రామకృష్ణయ్య ఒక్క నిమిషం ఊరికే నుంచున్నాడు. మెల్లిగా లోపలికి తనగదిలోకి వెళ్ళాడు. దీపం తగ్గించి చాప మీద దిండు వేసుకుని పడుకున్నాడు. తెల్లవారి లేస్తే వీళ్ళ సౌకర్యాలు ఎలా చూడాలోనన్న ఆదుర్దా కలిగింది అతనికి. పాపం ఆ అమ్మాయి ఎంతో నలిగినట్లుగా వుంది. మళ్ళా ఎనిమిదిమైళ్ళ బండిప్రయాణం చేయగలదోలేదో? పనిమనిషి అచ్చమ్మను రేపు కాస్తనేపుండి వాళ్ళ సౌకర్యాలన్నీ చూడమనాలి. తొమ్మిదిన్నరకల్లా తను బడికి వెళ్ళిపోవాలి. సెలవుల తర్వాత బడి తెరచిన క్రొత్త కాబట్టి చాలాపని వుంటుంది. వీళ్ళభోజనం సంగతి ఎల్లగో?

ఆ ఆదుర్దాలోనే ఎవరో చూసుకుంటారే అన్న ధీమా కలిగింది అతనికి. వాళ్ళ రాకనుంచి అతని మనస్సులో చెల రేగిన కలవరం కొంచెం సర్దుకుంది. మెల్లగా నిద్రవచ్చింది.

“బాబుగారూ! బాబూ! ఏమండీ” అన్న పిలుపు తన తలుపు దగ్గర వినిపిస్తోంది. కలేమో అనుకున్నాడు రామ కృష్ణయ్య. ప్రక్కకుతిరిగి పడుకున్నాడు. సన్నగా మూలుగు వినిపిస్తోంది. ఆ మూలుగు అతన్ని నిద్రలోంచి లేవగొట్టింది. ఉలిక్కిపడి లేచి కూర్చున్నాడు. కల కాదు, నిజమే, ఆవిడ పిలుస్తోంది తనను. లేచి ఇనతలకి వచ్చాడు.

ఆవిడ ఖంగారుగావుంది. “బాబూ, అమ్మాయికి నెప్పలు వస్తున్నాయండీ” అన్నది.

రామకృష్ణయ్యకు మూలుగు మరీ స్పష్టంగా వినిపి స్తోంది. “అయ్యో! ఏంచేయమంటారండీ!” అన్నాడతను.

“మీకు వల్లమాలిన బాధ్యత తెచ్చిపెట్టాం బాబూ. మంత్రసాని ఎవరైనా ఉండాలండీ. నాకు కాళ్ళు, చేతులు ఆడటంలేదు” అందావిడ.

ఇంతలో “అమ్మా” అని బాధగా పిల్చింది ఆ అమ్మాయి. “వస్తున్నానమ్మా” అంటూ ఆవిడ సావిట్లోకి వెళ్ళింది. అతను కూడా వెళ్ళాలో లేదో తోచక అల్లా నిల బడ్డాడు.

ఆవిడ మళ్ళావచ్చింది. “బాబూ, ఈ గదిలోకి ఆ మంచం పట్టాలండీ మరీ వీధిలోకి ఉంది ఆ గది. ఎల్లా?”

అన్నది. అతను తన చాప ముడిచేశాడు. సావిత్రికి వెళ్ళి ఆ అమ్మాయి మంచాన్ని అతి కష్టమీద ఇద్దరూ చెరోవేపు పట్టుకుని ఎత్తుకొచ్చారు. ఆ అమ్మాయి పెద్దగా మూలుగు తోంది. నడుస్తోంది. తల్లిని పడిపదే పిలుస్తోంది.

“మీరు వెళ్ళొస్తారా బాబూ?” నిస్సహాయంగా దీనంగా ఉంది ఆవిడమాట.

“అల్లాగేనమ్మా. వస్తానమ్మా” అని ఉత్తరీయం తీసుకుని, బయటికి వచ్చాడతను. గడియారం నాలుగున్నర కొట్టింది. “తలుపేసుకోండి. జాగ్రత్త.” అన్నాడు.

బయట గుడ్డివెన్నెల కాస్తోంది. ఎక్కడో దూరాన కాకి ఒకటి కలవగింతగా అరుస్తోంది. వీధుల్లో నీళ్ళు నిలిచి వున్నాయి. తన భార్య పద్దెనిమిదేళ్ళ క్రితం ప్రసవవేదన పడుతుండగా అర్ధరాత్రివేళ తన బావమరిది ఇల్లాగే వెళ్ళాడు. తను అరుగుమీద తచ్చాడుతూ, ఆకాశంకేసి చూస్తూ వుండి పోయాడు— ఏమీచేయలేని నిస్సహాయస్థితిలో. తనకు అప్పటి నీరసమే ఆవహించింది ఇప్పుడు.

మంత్రసాని మాలక్ష్మి ఉండే ఇల్లు దగ్గరోనే ఉంది. ఆ గుడిశెలవేపు తను ఎన్నడూ పోలేదు. స్కూలు జవాను ఇల్లు మాత్రం తనకు తెలుసు. వాడి పెళ్ళయినప్పుడు వాళ్ళ వాళ్ళొచ్చి తనను ఎంతో సంబరంగా ఆహ్వానించి తీసు కెళ్ళారు నాలుగేళ్ళక్రితం. అప్పట్లో చూసిన గుర్తు.

“రాములూ!” అనిపిల్చాడు ఆ ఇంటిముందు నిల్చుని.

“ఎవరు” అన్న కేక వినిపించింది. రెండు నిముషాలకి బయటకి వచ్చాడు వాడు. చీకట్లో పరకాయించి చూశాడు. “తమరా బాబూ? ఇదేమిటి బాబూ? ఏమైంది?” అన్నాడు ఖంగారుగా.

“ఏమీ కాలేదు రాములూ, చూడు ఇక్కడ మంత్ర సాని మాలక్ష్మి ఉండాలి కదూ?”

వాడు ఆశ్చర్యపోవటం ఆ చీకట్లో కూడా స్పష్టంగా కనుపించింది. “మంత్రసానా బాబూ?” అన్నాడు వాడు.

“ఔను. దారేపోతున్న వాళ్ళెవరో రాత్రి మా ఇంట్లో దిగాను. ఆపిల్ల నొప్పులు పడుతోంది. త్వరగా కేకయ్యాలి రాములూ” అన్నాడు రామకృష్ణయ్య.

“తమరు వెళ్ళండి బాబూ. నేను గబుక్కున కేకేసి, వెంట తీసుకొస్తా” అన్నాడు వాడు.

“లేదు—నేనుంటా. పిల్చుకురా” అన్నాడు అతను. రాములు వెళ్ళాడు. పదినిముషాలు దిక్కులు చూస్తూ నిలబడ్డాడు రామకృష్ణయ్య. కోళ్ళు కూస్తున్నాయి. అక్కడక్కడ మనుష్యుల అలికిడి ఔతూంది. తెల్లవారి తే వెలుతురు వేస్తే బాగుండు సనిపించింది రామకృష్ణయ్యకు.

వాళ్ళు వచ్చారు. మాలక్ష్మి దండాలు పెట్టింది. “పంతులుగారు నన్నెతుకుతా బచ్చినారా?” అన్నదది విని పించి వినిపించని నవ్వుతో.

ఇంటికి చేరేసరికి తలుపు బార్లా తీసివుంది. సావిట్లొ తాంతురు పెద్దదిగా వెలుగుతోంది. గదిలో మనుష్యుల అలికి గానూంది. వీళ్ళు రావడం విని, ఆవిడ వచ్చింది.

“వచ్చిందా మంత్రసాని?” అంటూండగానే మాలక్ష్మి లోపలికి వెళ్ళింది, అమ్మాయి ఏమస్తుంది. పెద్దగా మూలుగు నూంది, అయ్యో పాపం అనిపించింది రామకృష్ణయ్యకు. రాములు, అతను అరుగుమీద నిలబడ్డారు.

“రాములూ! వేణ్ణీళ్ళూ అవీ కావాలి కాబోలు. అచ్చమ్మను కేకేసుకు వస్తావా! సాయంగా వుంటుంది,” అన్నాడతను.

సావిట్లొంచి ఇద్దరు ఆడవాళ్ళు ఇవతలికి వచ్చారు— పక్కింటి అవధాన్లుగారి భార్య, కోడలు. “మాస్టారుగారూ, మీరు వెళ్ళొచ్చారా మాలక్ష్మికోసం? మమ్మల్ని కేకేస్తే, అబ్బాయిని పంపిద్దుముకదా?” అన్నదావిడి.

“నాకు ఏమీ తోచింది కాదండీ.....ఎల్లా వుంది అమ్మాయి?” అన్నాడతను.

“ఫరవాలేదు. మొదటి కాన్పుట. కొంచెం తంటా. ఆ పిల్లతల్లి ధైర్యస్థురాలేనండీ. మమ్మల్ని కేకేట్టింది. మా కమతగాడిని, వాడి పెళ్ళాన్ని ఇక్కడికి పంపి, మేమూ వచ్చాం. దొడ్లో నీళ్ళూ అవీ చూస్తున్నారు” అన్నదావిడ.

లోపలికి వెళ్ళబోయి, వెనక్కు తిరిగొచ్చి అందా విడ. “చూడండి మాస్టారు. పది, పదిహేను కోజులుదాకా

వాళ్ళు కదిలేందుకు వీలేదు. మీరేమీ తంటాలు పడకండి. అన్నిటికీ మేమున్నాం. కాకపోయినా ఆవిడ సమర్థురాలే లెండి, నెట్టుకొస్తుంది" అని.

లోపలిచ్చి 'కేర్' మని వినిపించిన ధ్వని రామ కృష్ణయ్యను ఉక్కిరి బిక్కిరి చేసింది. తన ఇంట్లోనే ఈ శబ్దం! ఆశ్చర్యంగా, భయంగా వున్నది తనకది. లోపలికి వెళ్ళాడు. తచ్చాడామ సావిట్లో. గడియారం లో ఐదున్నరైంది.

కాస్పేపటికి మా లక్ష్మి బయటకు వచ్చింది. "ఆడపిల్ల పంతులుగారూ! తమరింట్లో పుట్టింది లక్ష్మి. తెల్లగా ఇంతుంది" అన్నదది. దాని మొహం సంతోషంగా వుంది. హడావిడిగా తిరుగుతోంది అది.

ఆ ఉదయమంతా ఎల్లా గడిచిందో రామకృష్ణయ్యకి తెలీదు. తనేమీ చేయకుండానే అన్నీ సవ్యంగా జరిగాయి. వంటలయ్యాయి. పాపాయి స్నానం అయింది. అమ్మాయి సుఖంగా నిద్రపోయింది. అచ్చమ్మ అక్కడే వుంది సాయానికి.

రామకృష్ణయ్య ఎనిమిది గంటల ప్రాంతాన ఆవిడ నడిగాడు. ఎవరికేనా కబురు పంపించాలేమోనని.

ఆవిడ అడ్డంగా తలూపింది. "ఎందుకు బాబూ? వాళ్ళ నాన్నగారొక్కరే విని సంతోషించేందుకు వున్నారు. కార్డు వ్రాస్తాను. అల్లుడేమో అదేదో ఉత్తరదేశంలో ఊరుందిట. అక్కడికి వెళ్ళాడు ఉద్యోగరీత్యా—ఐనా మేమే వెడతాం నాల్గునోజుల్లో. మీకు శ్రమెందుకు?" అన్నది.

“నాకు శ్రమ ఏముందండీ? స్కూలు జవానును పంపిస్తాను” అన్నాడతను.

“ఇక్కడందా బాబూ పంపడానికి? ఓ పూట ప్రయాణం. బండి, పడవ, నడక ఎన్నో గడవాలాయె వద్దు బాబూ” అన్నదావిడ. వంటింటిపనిలో మునిగిపోయింది. ఎంతో అలవాటున్న మనిషి అన్నీ సర్దుకుంది.

బడికి వెళ్ళేముందు ఆవిడ వడ్డిస్తే భోజనం చేశాడు రామకృష్ణయ్య.

ఆదివారం మధ్యాహ్నం నాలుగైంది. రామకృష్ణయ్య సావిట్ల బల్లమీద కూర్చున్నాడు. నెలకు సరిపడా తనకోసం తెచ్చుకున్న వెచ్చాలు చాలేటట్లులేవు. అతను పద్దు పుస్తకం తీసి, మళ్ళీ ఓ జాబితా సరుకులకోసం వ్రాయసాగాడు. పురిటినాడు, ఆ తరువాత కూడా కొంత డబ్బు పార్వతమ్మ— ఆ పిల్ల తల్లి— ఖర్చుపెట్టినట్లుంది.

మధ్యాహ్నం భోజనం తరువాత ఇంట్లోకి కావలసిన చిన్న చిన్న సరుకులు చెప్పి, ఓ పదిరూపాయల నోటు తన చేతిలో పెట్టబోయింది ఆమె. వద్దని ఇవతలికి వచ్చేశాడు తను.

వాళ్ళొచ్చి ఆరు రోజులైంది. ప్రొద్దున్న లేవడమే చంటిపాప ఏడుపు వింటూ. మధ్యాహ్నం బడినుంచి అతను ఇంటికి వచ్చాడు ఈ నాలుగోజులూ, వాళ్ళ కేమి అవసరం వస్తుందోనని. మొదటిరోజు మాత్రం ఊరుకుంది ఆవిడ. మర్నాటికి మినపప్పు నానబోసి, రొట్టెముక్క కాల్చిపెట్టింది. అందువల్ల, ఆవిడ ఎదురు చూస్తూంటుందని తప్పనిసరిగా మధ్యాహ్నం వస్తున్నాడతను.

జాబితా పూ ర్తిచేసి, తన జేబులోంచి పర్పుతీసి డబ్బు లెక్కచూశాడు. ఫరవాలేదు—సులభంగా గడిచిపోతుంది. దక్షిణాది యాత్రకోసం తను దాచుకున్నది తీయనక్కరలేదు.

“బాబూ, నేనూ, సీతా రేప్రొద్దున్న బయలుదేరు తాం” అన్నది పార్వతమ్మ. ఆమె వచ్చి గుమ్మందగ్గర నిలబడిన సంగతే చూడలేదేమో, అతను ఉలిక్కిపడ్డాడు. సరుకులు కావాలని తనతో చెప్పిన ఆవిడ—ఇల్లాగ అంటున్నందుకు ఆశ్చర్యం వేసింది అతనికి.

“తెల్లారగట్ల బయలుదేరితే పొద్దెక్కకుండా రేపు చేరుతాం” అన్నది మళ్ళీ.

రామకృష్ణయ్య ఏమీ అనలేకపోయాడు. వాళ్ళు వెడతానంటూంటే ఉండమని అనాలనే అనిపిస్తోంది.

“వచ్చి వారంరోజు లౌతూందా? అక్కడ వాళ్ళంతా గాభరా పడుతుంటారు” అంది పార్వతమ్మ మళ్ళీ.

“ఉత్తరం వ్రాయలేదు గదండీ మీరు! అమ్మాయిని కదిలించవచ్చో లేదో—నాల్గురోజులుండి....”

పార్వతమ్మ వెంటనే అందుకుంది. “లేదు బాబూ, మేము వెళ్ళాలి. ఒక కార్డుముక్క వ్రాశాననుకోండి”— అన్నది.

ఒక్క నిమిషం రామకృష్ణయ్య మాట్లాడలేదు. పద్దు పుస్తకం లోంచి వెచ్చాల చీటీ తీసుకుని చూడసాగాడు.

పార్వతమ్మ లోపలికి వెళ్ళిపోయింది. గడియారం ఐదు కొట్టింది. టీ తీసుకొనివచ్చి, ఆమె బల్లమీద పెట్టింది.

“సరేలెండి. పదకొండోనాడు స్నానమైనాక బయలు దేరుతాము. దానికీ వంట్లో ఏమంత ఇదిగాలేదు” అన్నది.

“వచ్చేవాళ్ళు ఎవరూ లేరులెండి. వాళ్ళ నాన్నగారికి పెద్దనయస్సు. అదీకాక, మేము వస్తామని రాసేశాను” అంటూ టీ గ్లాసు తీసుకొని వెళ్ళిందామె.



రామకృష్ణయ్య లేచి కూర్చున్నాడు. గుక్కపట్టి ఏడు స్తోంది పాపాయి. దొడ్లోకి మెల్లిగా వెళ్ళాడు— వంటిల్లు తలుపు గొళ్ళెం వేసి ఉంది. దొడ్లో కాగుక్రింద పుల్లలు మందుతున్నాయి. పురిటి స్నానానికి నీళ్ళు కాస్తున్నట్లుంది ఆమె.

“అచ్చమ్మా!” అని కేకవేశాడు. ఎవరూ పలకలేదు. ముఖం కడుక్కుందామని కాగులోంచి ఓ చెంబెడు నీళ్ళు ముంచుకున్నాడు. పాపాయి ఏడుపు ఇంకా వినిపిస్తోంది. ఏడుపు ఆగటంలేదు. చెంబు క్రిందపెట్టి, మంచువాలోకి వచ్చాడు అతను. గది గుమ్మం దగ్గర లాంతరు సన్నగా వెలుగుతోంది. పాపాయి గుక్కపట్టి ఏడుస్తోంది. లోపల తల్లి ఉన్నదీ లేనిదీ తెలియలేదు.

“పార్వతమ్మగారూ” అని పిల్చాడతను. లాంతరు పెద్దదిచేసి గదిలోకి తొంగిచూశాడు. గదిలో ఎవరూ లేరు. అతని గుండెలు దబదబ కొట్టుకున్నాయి. మంచంమీద పక్కలో పాపాయి - లాంతరు పట్టుకుని సావిట్లలోకి వచ్చాడు. గడియారం ఐదుగంటలు కొడుతుంది. సావిడి తలుపు దగ్గరగా వేసిఉంది.

మళ్ళీ ఖంగారుగా గదిలోకి వెళ్ళాడు. గదిలో పెట్టె లేదు. గదంతా పాపాయి ఏడుపుతో గింగురు మంటోంది.

అతనికి ఏం చేయాలో తెలీలేదు - ఏమైనారు వీళ్ళు? ఎక్కడికి వెళ్లారు? చెప్పలేని భయం అతనిలో బయలుదేరింది. క్రమ్ముకుంటున్న పొగలా గుబులు ఆక్రమించుకుంది అతని మనస్సును. పాపాయిని ఊరుకోబెట్టాలని తోచలేదు. మంచం దగ్గరకి వెళ్ళి చూస్తూ నిలబడ్డాడు.

“బాబూ!” అన్న అచ్చమ్మ పిలుపు వినిపించింది. ప్రవాహంలో కొట్టుకుపోయేవాడికి ఆధారం దొరికినట్లయింది.

“ఆ అమ్మగారు ఏరండీ బాబూ—” అన్నది అది గది లోపలికి వచ్చి. పాపాయిని మెల్లిగా వత్తిగించి, బట్టలుతీసి తన చేతుల్లోకి ఎత్తుకుంది అది. పాపాయి ఏడుపు తగ్గించింది.

అచ్చమ్మ మాటకు సమాధానం ఇవ్వకుండానే రామకృష్ణయ్య వాకిట్లోకి వచ్చాడు. ప్రక్కంటి అరుగుమీద అవధాన్లుగారు ముఖం కడుక్కుంటున్నారు.

“ఏమండీ, మా యింట్లో వున్నవాళ్ళు ఎక్కడికేనా వెళ్లారేమో మీకు తెలుసాండీ?” అన్నాడతను.

అవధాన్లు తెల్లబోయాడు. “ఎక్కడికి వెళ్ళడమేమిటి? లేదా మీ యింట్లో—పిల్లవపపు వినిపిస్తూందే!” అన్నాడు.

రామకృష్ణయ్యకు మళ్లీ ఆ గుబులుతో మనస్సంతా భారమైపోతూంది. “అదేనండీ పిల్లని ఒదిలేసి వాళ్ళు వెళ్లారు. సామానుకూడా లేదు. మీ వాళ్ళ నడుగుతాను” అతని కంఠం గాద్దదికమైంది.

అవధాన్లు భార్య ఈలోగా బయటికి వచ్చింది. “ఏమిటండీ వాళ్ళు పిల్ల నొదీలేసి వెళ్ళిపోయారు టేమిటి? అచ్చమ్మ చెబుతోంది” అంటూ. కొడుకు, కోడలుకూడా వచ్చారు వాకిట్లోకి. అచ్చమ్మ వచ్చింది.

“ఇది తమాషాగా వుందండీ ఏ డారు వాళ్ళది?” అన్నాడు అవధాన్లు కాస్తేపాగి.

“రాజమండ్రీ అని చెప్పిందిలెండి ఆవిడ. ఇదేదో దిక్కుమాలిన సంతానం కాబోలు!” అందరి మనస్సుల్లో

లీలగా, బెరుకుగా మెకులుతున్న సంశయాలకు ఒక్క ఉదటున సమాధానం దొరికింది అవధాన్లుగారి భార్య అన్న ఈ మాటతో.

రామకృష్ణయ్య నిస్సహాయంగా చూశాడు. పిల్లను చేతుల్లో ఎత్తుకుంది అచ్చమ్మ.

“మస్తాహూ - మీరు అల్లా ఇదెపోకండి. కనుక్కుండాం సంగతేమిటో - చూడవే, ఆ పిల్లకి పాలు కావాలో, నీళ్ళు కావాలో!” అన్నాడు అవధాన్లు.

రామకృష్ణయ్య లోపలికి వెళ్ళాడు. ముఖం కడుక్కున్నాడు.

“బాబుగారూ - ఆ అమ్మాయిగోరు నిన్న మధ్యాహ్నం ఏడుతున్నారండీ - ఆ అమ్మగోరు ఒకటే గుసగుసగా ఏటో సెపున్నారండీ. ఈ పసిగుడ్డును ఇల్లా వదిలేయాలని ఆళ్ళు అప్పుడే అనుకునుంటారండీ!” అన్నది అచ్చమ్మ. కుంపటి అంటించి, అతని కిచ్చి మళ్ళా అవధాన్లుగారింట్లోకి వెళ్ళిందది.

కాఫీకి నీళ్ళు పెట్టి, కుంపటి వంక చూస్తూ కూర్చున్నాడు రామకృష్ణయ్య. అతని స్థితి అయోమయంగా ఉంది. తనేం చెయ్యాలి ఈ పిల్లను? వాళ్ళు ఏమనుకుని ఈ పాపను తనమీద వదిలేశారు? అతని మెదడు వేడెక్కుతూంది.

అచ్చమ్మ పాపాయిని తీసుకుని దొడ్డి గుమ్మంలోంచి వచ్చింది.

“అయ్యగోరూ- మీరు దుకాణానికి ఎల్లి పాలడబ్బా
తేవాలండి” అన్నదది. అతను కాఫీ కలుపుకుని త్రాగాడు.

ఈలోగా అవధాన్లుగారి భార్య వచ్చింది.
“మాస్తారూ- ఆవిడ రాజమండ్రి అని చెప్పింది కాబట్టి మీరీ
పూట బయలుదేరివెళ్ళి వాళ్ళ అజ కనుక్కురండి. మేం
మాస్తాం పిల్లని ఈ రెండు రోజులూ, అంతగా వస్తే” అన్న
దావిడ.

అతను కూడా ఏదో ఒక ప్రయత్నం చేయాలను
కుంటున్నాడు- వాళ్ళను అందుకోవడానికి. వెదుతూనే, ఈ
పిల్లను తీసుకెళ్ళి వాళ్ళ మొహాన పడేస్తే, తన భారం తగ్గు
తుంది. కానీ ఎల్లా తనకు అలవాటు లేని ఈ పిల్లను తీసుకుని
వెళ్ళడం? తన చేతులకు అలవాటు లేదు ఇంత పసిగుడును
ఎత్తుకోవటం. వాళ్ళు అఖ్కర్లేదని వదిలేసిన పిల్లను, తను
తీసుకుని వెడితే మాత్రం తీసుకుంటారా?

ఆమెవంక ఒక్క నిమిషం మాశాడు. ఈ పిల్ల తన
ఇంట్లో జన్మించడం సంభవించింది కాబట్టి, ఆ బాధ్యత
తనదే అన్నట్లుగా- రెండు రోజులు మాస్తామంటున్నారు
వీళ్ళు. ఆ శిశువు బాధ్యత వాళ్ళదీ, దారేపోయే ప్రతి
ఒక్కరిదీ, ఊళ్ళోని ప్రతి వ్యక్తిదీ కాదా?- గిర్రున తిరుగు
తున్న తలను చేత్తో అదిమిపట్టాడతను.

“అల్లాగేనండి” అన్నాడు. బడికి సెలవుచీటి వ్రాసి
పంపాడు. దుకాణానికి పాల డబ్బాకోసం పంపించాడు.

దానితో పాటు మరి నాలుగు వస్తువులు చెప్పింది అవధాన్లు గారి భార్య.

మధ్యాహ్నం మూడైంది అతను రాజమండ్రి చేరే సరికి. ఆమె మాటల సందర్భంగా చెప్పిన గుర్తులు ఆధారంగా వెతుకుతూ బయలుదేరాడు. ఆయన పేరైనా తెలియదు- ఏమని వాకబు చేస్తాడతను?

సందులు ఎన్నో తిరిగాడు-అయోమయంగా. ఎవరు చెప్పగలరు? అటువంటివాళ్ళే తేరన్నారు ఎవర్నడిగినా. ఆ ఇంటి పేరు గలవారు ఆ ప్రాంతంలోనే తేరని తేలింది- ఆరయ్యేసరికి.

ఎండలో తిరిగి తిరిగి కాళ్ళు మంటలు పుడుతున్నాయి. రైలు స్టేషను దగ్గరికి వెళ్ళాడు- ఏదో ఆశతో. సోడాబండి వాడి దగ్గర సోడా కొనుక్కుని త్రాగాడు. కంటికి కనపడకూలీవాణ్ణి కేకేసి అడిగాడు, ఎవరేనా ఇద్దరు ఆడవాళ్ళు రైలెక్కారా వచ్చి- అని. వాడు నవ్వాడు. “ఎంతమందో ఎక్కుతారండీ బాబూ? అల్లగేం చెప్పలేం” అన్నాడు.

మరోణ్ణి, మరోణ్ణి అలా అడిగాడు- నడికట్టు వేసుకున్న ఒక పదిహేడేళ్ళ పిల్ల, ఒక నడివయస్సావిడ హఠాఠావేపు పోయే రైలెక్కారనీ, ఎక్కడికో తెలీదనీ చివరికి ఒకడు చెప్పాడు. బెంచీమీద కూర్చున్నాడు కాస్తేపు. రైలు చప్పుడు, ప్రయాణీకుల హడావిడి, అమ్ముకునేవాళ్ళ కేకలు- తను మళ్ళీ తిరిగి ఆ ఇంటికి వెళ్ళనక్కరలేకుండా ఈ సందడి

లోనే తన బ్రతుకు వెళ్ళిపోతే బాగుండుననిపించింది అతనికి.
కానీ ఆ అదృష్టం లేదతాకి.

ప్రొద్దున్నే మొదటి లాంచీకి బయలుదేరాడు. నీటి
మీద హాయిగా పడవలాగా తేలిపోయే తన బ్రతుకుకు ఒక
గుదిబండ తగులుకుంది. ప్రవాహంలో పడవ మునిగిపోవ
డానికే ఇది.

భార్య పోయిన తర్వాత ఈ పద్దెనిమిది సంవత్సరాల
లోను ఎంతోమంది అతనిని మళ్ళీ పెళ్ళిచేసుకోమని సలహా
ఇచ్చారు. ఆమె ఉన్నన్నాళ్ళూ ఆమె జబ్బుతోనే సరిపోయింది
తనకు. తన బ్రతుకును, మనస్సును అతిభారంగా చేసివేసింది
ఆమె వ్యాధి. ఈసుకోమంటున్న ఆమె గర్భవతి కూడా
అయింది. ఆ పురుడే ఆమె ప్రాణం తీసింది. రెండుమూడు
సంవత్సరాలకాలం తనను సందిగ్ధంలో, అశాంతిలో కాల్చి
వేసిన ఆ స్థితి అంతమై పోయినది ఆమె మరణంతో. అప్ప
ట్నుంచి బంధనాలు లేని జీవితమే అతనికి అలవాటైంది.

అటువంటి తనకా యీ యీదులో ఈ బంధనం?

రామకృష్ణయ్య యింటికి చేరేసరికి పాపాయి సుఖంగా
నిద్రపోతూంది. అవధాన్లుగాగింట్లో. తను చెప్పిన సంగతులు
విని, వాళ్ళు నిట్టూర్చారు.

“ఏ జన్మలోనో ఋణపడివున్నారండీ మాస్తారు మీరు.
ఇల్లా వసూలు చేసుకుపోతోంది. దీనికి పేరు కూడా పెట్టామ

మా మనుమడు. శశి రేఖట! బాగుందా?" అవధాన్లుగారి మాటల్లోని హుషారు అర్థం కాలేదు రామకృష్ణయ్యకు.

ఆ రాత్రి తెల్లవారదేమో అనిపించింది అతనికి. అతని మనస్సు పరిపరివిధాల పోతూంది. కానీ—ఆ భయాల్లోంచే, ఏదో ఒక శాంతి గోచరించింది. ఎవరో ఆ కాశం మీదనుంచి ఊడిపడి, ఈ సమస్యను హఠాత్తుగా పరిష్కరిస్తారనిపించింది అతనికి.

ఆ ఉపశమనం ఎందుకు కలిగిందో తెలీదు—కానీ ఆ రాత్రి అతనికి కాశ రాత్రి కాకుండా తెల్లవారింది.

—శశికి జ్వరంగా ఉంది. వారం రోజుల జ్వరం ఇప్పుడే నిమ్మళించింది. నీరసంగా చూస్తూ పడుకుంది మంచం మీద. రామకృష్ణయ్య స్కూలుకు సెలవుపెట్టి, అది నిద్ర పోకుండా చూస్తూ కూర్చున్నాడు. జ్వరశీతలలో అది పడిన బాధ, తను పడిన వేదన, రాత్రిళ్ళు నిద్రలేని చీకాకు. చిళ్ళ పెంకుల్లాగా డబ్బు ఖర్చుపెట్టవలసి రావడం— అదంతా ఓ దుస్వప్నంలాగా ఉంది. నిజమే, ఋణపడబట్టే వసూలు జరుగుతోంది.

పీక్కుపోయిన పసిముఖంలో, మెరుస్తున్నాయి ఆ కళ్ళు. ప్రొద్దున్నుంచి ఒకే తీరుగా వాగిస్తూంది. అన్నం తినక మారాం చేసింది. చివరికి అవధాన్లుగారి భార్య ఎంతో బ్రతిమాలి దానిచేత చారు అన్నం తినిపించింది.

రామకృష్ణయ్య ప్రాణం విసిగింది మధ్యాహ్నానికి.

ఇంతేకాదు- తెల్లవారిలేస్తే, ఎదురింటి పిల్లలతో ఏదో పేచీ తీసుకు వస్తుంది. ఏమిటో సమస్యలు! ఎన్నో చీకాకులు!

రామకృష్ణయ్య కళ్ళు మూసుకున్నాడు. ఆ పసిచాని ముఖంలోకి చూసినప్పుడు ఒక్కోసారి జాలనిపించినా, తన ప్రాణం తోడేస్తోంది అది.

తన నీ పరిస్థితుల్లోకి ఎందుకు నెట్టాలి మరొకరు? తన మనస్సు కసిగా, ఈ పరిస్థితికి ఎదురు తిరుగుతోంది. నిర్మల మైన చెరువులాంటి తన జీవితంలో ఒక్క రాయి విసిరి, శాంతిని చెడగొట్టింది ఒక సంఘటన.

తనేమి ద్రోహం చేశాడు వాళ్ళకు- ఇల్లా తనమీద కసి తీర్చుకోవడానికి? అర్ధరాత్రివేళ ఆరులై వచ్చినవారికి ఒక ఆశ్రయం కల్పించినందుకేనేమో ఈ శిక్ష? వాళ్ళు తనను మోసం చేశారు. తనను వెర్రివాణ్ణిచేసి, అన్యాయం చేశారు. ఇదే బాధ అతన్ని ఊపివేస్తోంది.

తన ఇష్టంతో నిమి తం లేకుండా, తన ప్రమేయమేమీ లేకుండా జరిగిన ఒక సంఘటనతో తన జీవితమే అపమార్గం పట్టింది. ఈ బంధనం అతన్ని ఖాతికంగా కాక, మాససికంగా క్రుంగదీస్తోంది. ఒక్కొక్కప్పుడు ఈ పిల్లను తీసుకువెళ్ళి ఎక్కడైనా వదిలేద్దా మన్నంత కసిపుట్టుకొస్తోంది యీ మధ్య. కానీ ఎల్లా? ఎల్లా?

కొండలమీదనుంచి వస్తోందేమో గాలి చల్లగావుంది. జిల్లుమనిపిస్తుంది. సంచి మెట్లప్రక్కనే ఉన్న చిన్న దుకాణం వాడి కప్పగించి, అంగోస్త్రం తీసుకుని బయలుదేరాడు రామ కృష్ణయ్య. ఆడవాళ్ళు, మగవాళ్ళు, పిల్లలు బిలబిల లాడుతున్నారు పుష్కరిణి ఒడ్డున.

పై మెట్టుమీద నిలబడి, ఏవేపు వెళ్ళడమా అని చూస్తున్నాడు రామకృష్ణయ్య. హఠాత్తుగా-ఆవిడ! ఆవిడే, సందేహం లేదు. మెట్లెక్కి వస్తున్నదల్లా, పార్వతమ్మ అతన్ని చూసి టక్కున ఆగింది. వెంటనే వెనక్కు తిరిగి, మళ్ళీ నీళ్ళలో దిగింది. రామకృష్ణయ్య గుండె దడదడ లాడింది. అతనుకూడ దిగసాగాడు మెట్లు.

ఆవిడ వెనక్కు తిరిగి చూసింది. ప్రక్కనున్న ఆడ వాళ్ళవంక చూసి, చటుక్కున చేత్తో అతన్ని రావద్దని వారించింది. తను వస్తున్నానని సైగ చేసింది.

దబదబ మెట్లెక్కి, రామకృష్ణయ్య ఉన్న మెట్టు మీదకు వచ్చింది. అతన్ని ఆనుకునేలా నిలబడి, “బాబూ, మీతో మాట్లాడాలి, పదండి” అన్నది.

యాంత్రికంగా ఆమెతోపాటు పరుగులమీద జన సమ్మర్థం లేని ఒక ప్రక్కకు చేరాడతడు.

“బాబూ, మీరు మమ్మల్ని కాపాడాలి. మా బ్రతుకు మీ చేతుల్లో వుంది” అన్నది. ఆమె కళ్ళనిండా నీళ్ళు.

అతనికి ఎన్నో మాటలు వస్తున్నాయి-కానీ ఏది

రావడం లేదు నోట్లోంచి. ఆమెను ఎన్నో మాటలనాలని. తను ఈ రెండేళ్ళలో అనుభవించినదంతా వెళ్ళగక్కాలనీ-

పార్వతమ్మ వస్తున్న ఏడుపును బిగపట్టుకుంది. “బాబూ, రామకృష్ణయ్యగారూ- మీరు దేముడిలాంటి వారు. మీరే మాకు దిక్కు. అమ్మాయికి పెళ్ళి వెంకటేశ్వర స్వామి సన్నిధిలో యీ రాత్రికి-”

అంత కోపంలోనూ అతను ప్రశ్నించాడు. “ఏ అమ్మాయి?” అని.

“మా సీతకి బాబూ- ఆ పిల్ల-దిక్కుమాలిన పనండీ. కడుపు చించుకుంటే కాళ్ళమీద పడుతుంది. మా పెద్దమ్మాయికి జబ్బుగా వుందని ఉపచర్యకి నేనూ, అదీ వెళ్ళాం అల్లుడు గారింటికి. అక్కడ మా పెద్దలుడే-బాబూ, కుర్రతనంకొద్దీ వెధవ పనిచేసి, దీని బ్రతుకు బండలు చేశాడు. నాలుగోనెల వరకూ తెలిసిందికాదు. ఏదైనా కానిపనికి పూనుకుంటే, దాని ప్రాణానికే ముప్పని అక్కణ్ణించి బయలుదేరి, విశాఖ పట్నంలో కాపురంపెట్టాము. నేనూ అదీ- మూడు నెలలు ఎల్లాగో వెళ్ళబుచ్చా.”

రామకృష్ణయ్య ఆవేశంలోంచి బయటపడ్డాడు. తను, తన చుట్టుప్రక్కల లోకం ఇన్నాళ్ళూ లోపల, బిగ్గరగాను ఆనుకుంటున్న విషయమే- ఈవిడ నోట వినవస్తూంది. అయినా తన కిది క్రొత్తగా ఉంది.

“అక్కడివాళ్ళూ గుసగుసలు మొదలెట్టారు. ఎన్నా

శ్చని మూస్తాం లోకంనోరు? అల్లుడు రాడేమిటని ప్రశ్నలు. చివరికి దానికి తొమ్మిదోనెల వచ్చేసరికి, యింటివాళ్ళే ఖాళీ చేయమని కూర్చున్నారు. ఎక్కడికేనా నరునికంట పడకుండా పోదామని బయలుదేరాము. చిన్ననాడు చూసిన ఊరు, మీ ఊరు గుర్తుకొచ్చింది. కనుపించిన తలుపు కొట్టాం. మా అదృష్టంవల్ల మీరు తారసపడ్డారు. సీత బ్రతుకుతుందనుకో లేదు బాబూ. అది దక్కదనే అనుకున్నాను” ఆవిడ ఆపు కునే ప్రయత్నం లేకుండా ఏడుస్తోంది. తన మనస్సులో భారం తీర్చుకున్నందువల్ల, లేకపోతే ఆ నాటి తన దీనస్థితిని తలచు కునో - అర్థంకాలేదు రామకృష్ణయ్యకు.

ఆమె కళ్ళు తుడుచుకుంది. “బాబూ, అప్పట్నుంచి వెతుకుతూంటే ఈనాటికి ఒక సంబంధం కుదిరింది. మద్రాసు వాళ్ళు. రేపు దాన్ని అత్తారింటికి పంపేస్తే, అక్కడికి ఓ దోపన పడుతుంది దాని బ్రతుకు. అది ఏ నుయ్యో, గొయ్యో చూసుకోకుండా కాపాడుకొచ్చాం.”

మళ్ళీ మేఘాలు ముసురుకొంటున్న ఆ కాశంలా మలిన మైంది ఆమె ముఖం. “బాబూ, మీరు కాపాడాలి మమ్మల్ని. మీ చేతుల్లో ఉంది మా ప్రాణం. అదుగో, వాళ్ళు నా కోసం వెతుక్కుంటున్నారు. రాత్రికే ముహూర్తం” చటు క్కున వెళ్ళబోయింది. “బాబూ, మీరు మాట ఇస్తేగాని, నేను వెళ్ళలేను. సీత మిమ్మల్ని తలచుకోని క్షణంలేదు. దాన్ని పసుపు బట్టలతో చూస్తే ఇక ఈ జన్మకి ఏమీ అక్కరేదు.”

రామకృష్ణయ్య నిట్టూర్చాడు. ఇక తేలిపోయింది ఈ
విషయం. తనక ఆ పిల్లను వదుల్చుకునే దారితేదు.

“మీరు వెళ్ళండి” అన్నాడతడు. పార్వతమ్మ దీనంగా
చూసింది. “మిమ్మల్ని నమ్ముకున్నాను బాబూ, వచ్చే
జన్మలోనైనా తీర్చుకుంటాం మీ ఋణం” అన్నది.

మళ్ళీ వెళ్ళబోయి “బాబూ, పిల్ల -” అంటూ
ఆగింది.

“బాగానే ఉంది. రెండో ఏడు వెళ్ళింది. మీరు
వెళ్ళండింక.” ఆమె వెడితేనేగాని, ఊదర తగ్గేటట్లు లేదు.
తను ఆలోచించుకుని కుదుట పడేందుకు వ్యవధి కావాలి.

ఆ రోజు స్వామి దర్శనానికి వెళ్ళాడన్నమాటేగానీ
అతని మనస్సు వికలంగానే ఉన్నది. ఇదివరకెన్నడూ ఇంత
అన్యమనస్కుడుగా స్వామిని దర్శించలేదు.

మధ్యాహ్నం పాపనాశనానికి బయలుదేరాడు. ఇది
నాలుగోసారి అతను తిరుపతి రావడం. రెండురోజుల క్రితం
ఎందుకో ఉన్నట్లుండి స్వామి దర్శనం చేసుకోవాలనిపించింది.
శశిరేఖను అవధాన్లుగారింట్లో అప్పగించి, బయలుదేరి
వచ్చాడు.

ఆ కొండలమధ్య గతుకుల దారిలో, రెండుప్రక్కలా
దట్టంగా వ్యాపించిఉన్న అడవుల మధ్యలోంచి వెడుతూంటే-
తన జీవిత మార్గం కూడా ఇంత కంటకావృతంగా ఉన్నదని
పించింది. చిన్ననాడు చదివినప్పటికీ తనకు భాగవతంలోని

భ కి పారవశ్యకత, భగవద్గీతలోని పరమార్థం గోచరించలేదు. ఇటీవల నాలుగేళ్ళనుంచే అతనికవి స్ఫురిస్తున్నాయి. అర్థ మాతున్నాయి. తను వాటి పఠనంలోనే మునిగిపోతున్నాడు. మనస్సు అతి నిర్మలంగా ఉంటోంది.

అల్లా ఉన్న తన మనస్సును మరల్చి వేసింది ఈ శశిరేఖ సమస్య. తను రిటైరైపోతాడు ఇంకో రెండేళ్ళకు. ఆ పిల్లకు చదువు, సంధ్య, వయస్సు వచ్చాక పెళ్ళి- ఇవన్నీ జరపాలనే విషయం నిశ్చయమైపోయింది. ఆ బంధనం ఎంత విదిలించు కున్నా, అదృశ్యంగా తనను చుట్టుకుంటూంది. 'నా కేమిటి పిల్లతో పని?' అని ఎంత త్రోసివేసుకున్నా- ఈ బాధ్యత నీదే సునూ, అన్నట్టు ఆ పిల్ల చిరునవ్వులోంచీ, కన్నీళ్ళ లోంచీ ఒక హెచ్చరిక కనిపిస్తూ ఉంటుంది.

ఎక్కడినుంచో, ఎవరో వచ్చి- లేకపోతే హఠాత్తుగా ఒక అద్భుతం జరిగిపోయి ఈ సమస్యకు పరిష్కారం కలుగు తుందని చాలాసార్లు తను అనుకుంటుండేవాడు. కానీ, ఈ నాటితో తన స్థితి స్పష్టమైపోయింది.

“లాంతర్లు తుడిచి, చమురు పోశాను బాబూ-నే ఎదు తున్నా, పాపాయిగోరింకా రాలేదు” అన్నది అచ్చమ్మ. అంటూనే వెళ్ళిపోయింది. రామకృష్ణయ్య బల్లమీద కూర్చుని తక్కి వడుకుతున్నాడు.

వీని తలుపు కిర్రుమని చప్పుడైంది. చెప్పుల చప్పుడు, ఆ వెనుక ఒక మగ గొంతు వినిపించాయి. “ఇక్కడ పెట్టనాండీ—అమ్మగోరు” అంటూ బండివాడు ఒక పెట్టె పట్టుకొచ్చి మంచువాలో పెట్టాడు. రామకృష్ణయ్య కళ్ళద్దాలు నవరించుకుని చూశాడు.

ఒక యువతి పిల్ల వాడి నెతుకుని, మెల్లిగా నడుస్తూ వచ్చింది. మరో పిల్లవాడు నాలుగేళ్ళవాడు ఆమె కుచ్చెళ్ళు పట్టుకుని నిలబడ్డాడు.

రామకృష్ణయ్యకు ఒక్క నిమిషం కళ్ళు చెదిరాయి. ఎవరూ?

“నేనండీ—” అన్నదామె మృదువుగా.

గుర్తుపట్టాడు రామకృష్ణయ్య. లేచి ముందుకు వచ్చాడు. ఒక్క నిమిషం పరకాయించి చూశాడు. నీ తే!

అతనికి ఏమనాలో తోచలేదు—ఒక్కక్షణం ఆగి “రా అమ్మా— ఇల్లా కూర్చో” అన్నాడు. బల్లమీద వచ్చి కూర్చుంది ఆమె. ఆమె వంక చూస్తూ ఉండిపోయాడు. పచ్చని చాయలో మెరిసిపోతూంది. చిలకపచ్చ రంగు పట్టుచీర కట్టుకుని, వంటిన తగుమాత్రం నగలతో నిండుగా ఉంది కొంచెం నేపు నిశ్శబ్దంగా గడిచింది. అతను తేరుకున్నాడు. “ఎక్కణ్ణుంచి రావడం?” అన్నాడు.

“విశాఖపట్టణంలో పెళ్ళికొచ్చాను. మేము ఉండేది మద్రాసులో— అమ్మ చెప్పే ఉంటుంది” అన్నది.

“కాళ్ళు కడుక్కో. లేచి కాసిని పాలు త్రాగుదురు గాని.”

ఆమె లేచి నిలబడింది. పెట్టె తెరిచి, సబ్బు, తువ్వాలు తీసింది. పిల్లవాడి చేయి పుచ్చుకుని లోపలికి బయలుదేరింది.

“దొడ్లో ఉంటాయిగా నీళ్ళు?” అతను తలూపాడు.

ఆమె వెదుతూంటే, వెంట వెళ్ళాలనిపించలేదు రామ కృష్ణయ్యకి.

ఆమె ఎందుకొచ్చింది- ఇదిగో రలో తమకున్న సంబంధాన్ని గురించి యోచన కూడా లేనట్లుంది ఆమె హాలకం చూస్తూంటే. ఎంత నిండుగా, హలుదాగా ఉన్నది మనిషి— శశిరేఖ ఇంకా రాలేదు. అది వస్తే, నీత ఎవరని చెప్పాలి దానికి?

అతను ఆలోచిస్తూ కూర్చున్నాడు. ఈలోగా నీత వచ్చింది లోపల్నించి. వచ్చి కూర్చుని, పెట్టెలోంచి అద్దంతీసి బల్లమీద పెట్టి, జడ విప్పుకుంది.

ఆమె పాపిడి తీసుకుని, తల ఎత్తి అతనివంక చూసింది.

“పాపలేదూ?” అన్నది-ఎంత చనువుగా, ఎంత యధా లాపంగా ఉన్నది ఆ ప్రశ్న. ఉన్నదో లేదో పదేశ్శ తర్వాత ఈనాడు కావల్సి వచ్చిందా?

“ఉన్నది” అన్నాడతను. ఇద్దరూ చాలాసేపు మానంగా ఉన్నారు. బల్లమీదనుంచి లేచి, వాకిట్లోకి వచ్చి నిలబడ్డాడు

ఆమెను చూస్తే జాలివేసింది రామకృష్ణయ్యకు. కానీ- ఆశ్చర్యంగా ఉంది ఈ రాకడ. శశిరేఖను తీసుకు వెళుతుందా?

పరుగెత్తుకుంటూ వచ్చి, రామకృష్ణయ్యను ఆనుకుని నుంచుంది శశిరేఖ. “తాతా—ఎవరు తాతా?” అన్నది మెల్లిగా. తనదగ్గర ఉన్న శశిరేఖను చూడాలనిపించలేదతనికి. సీత వంక చూశాడు ఆమె విచ్చుకున్న కళ్ళతో చూస్తుంది- బహుశః మొట్టమొదటసారిగా తన కూతుర్ని.

శశి అడిగిన ప్రశ్నకు ఉలిక్కిపడ్డాడతను. “-క్క-” అన్నాడు. సీత వినలేదు ఈ జవాబు.

“పాపా-దా అమ్మా” అని దగ్గరకు పిల్చింది సీత. శశి వెళ్ళింది. దాన్ని దగ్గరకు తీసుకుని బావురు మన్నది. శశి బిత్తరపోయి, ఆమెవంక చూస్తూ నిలబడింది. రామకృష్ణయ్య కళ్ళలో నీళ్ళు తిరిగాయి- అతని గొంతులోంచి దుఃఖం వస్తూంది. కానీ అణచుకున్నాడు. ఎందుకీ గొడవంతా శశికి- తను పడుతున్న వేదన దాని పసిమనస్సుకు కూడ ఎక్కించాల్సిన అవసరం లేదు.

“ఇల్లారా శశీ” అని పిల్చాడు. సీత చేతుల్ని వదిలిచుకుని వచ్చింది శశి. దాన్ని వెంటబెట్టుకుని లోపలికి వెళ్ళాడు-దానికి ఏదో సంజాయిషీ చెప్పి నముదాయించాలనీ, దాని మనస్సుకు బాధ కలుగకుండా ఏదో చేయాలనీ ఆత్రుత కలుగుతోంది తన మనస్సులో.

“అక్కయ్య నిన్ను చూసి చాలా కోజులైందమ్మా— అందుకని అల్లా ఏడ్చింది. అంతే, మరి అక్కయ్య బావుందా నీకు” అన్నాడు బుజ్జగింపుగా.

శశి తల వూపింది. అతన్ని వదిలించుకుని దొడ్లోకి వెళ్ళింది. ముఖం కడుక్కుంటూనే అక్కడే నిలబడ్డాడు రామకృష్ణయ్య. ఆ ముక్కు, చెంపలు అంతా తల్లి పోలికే. ఇప్పుడు కొట్టొచ్చినట్టు కనిపిస్తోంది.

ఆ రాత్రికి సీత అతన్ని బలవంతంచేసి, తనే వంట చేసింది. శశికి కంచంలో అన్నంపెట్టి ప్రక్కనే కూర్చుంది. తన ప్రక్కనున్న ఎడపిల్లవాడిని కూడా గమనించక, దానికి అన్నం కలిపి పెట్టడానికి సిద్ధపడింది. వాడితో చెప్పి ‘అక్క’ అనిపించింది శశిని.

రామకృష్ణయ్య నిశ్చేష్టుడే చూస్తూ ఉన్నాడు. అతనికి ఇదంతా క్రొత్తగా ఉంది. ఆమె ఆపేక్షగా పిల్లకు అన్నం పెడుతూంటే అక్కడే వీట వాల్చుకుని కూర్చున్నాడు.

రాత్రి చాలా ప్రొద్దుపోయేవరకు పడుకోలేదు శశి. సీత పిల్లవాడు తన బొమ్మలు తీశాడు. వాటితో ఇద్దరూ ఎంత సేపో ఆడుకున్నారు.

రామకృష్ణయ్య బల్లమీదే కూర్చున్నాడు. అతనికి ఏమీ పాలుపోవడంలేదు. శశిని, పిల్లవాడినీ నిద్రబుచ్చి వచ్చి కూర్చుంది సీత. ఆమెతో ఏమిటి మాట్లాడాలి?

“అమ్మగారు కులాసాగా వున్నారా?” అన్నాడతను.

“ఉన్నది- శశిని తీసుకువెళ్ళొద్దూ?” లాంతరు వెలుగు ఆమె ముఖాన పడుతోంది. ఆ వెలుగులో ఆమె కళ్ళు మినుకు మినుకు మంటున్నాయి.

అదే ప్రశ్న- అదే ప్రశ్న! తీసుకువెళ్ళమనడానికీ, వద్దనడానికీ తన కేమిటి అధికారం?

కొంచెంసేపు ఆగి అన్నాడతడు- “మరి నువ్వెళ్ళా తీసుకువెడితే మీవారు ఏమంటారు?” అని.

వెంటనే సమాధానం చెప్పిందామె. “ఏమీ అనరు, ఎక్కడో బస్సులో, దిక్కులేక, దారి తప్పిపోయి ఏడుస్తున్న పిల్లని తీసుకొచ్చానని చెబుతాను. ఆయన దేముడులాంటి వారు-నా మాట తీసివేయరు. అదొక్కటే నా అదృష్టం.”

ఆమె ఆలోచించుకునే వచ్చిందని స్పష్టమైనది అతనికి. తనకంటే శశిమీద ఆమెకే అధికారం ఎక్కువనిపిస్తోంది- మళ్ళీ అల్లా కాదని అనిపిస్తోంది.

చాలాసేపు ఎవరూ మాట్లాడలేదు. తన మనస్సు ఏదో భారంగా వుంది. ఆనాడు- తెల తెలవారుతుండగా అచ్చమ్మ చేతుల్లో పసిగుడ్డు శశిని చూస్తే తనకు కలిగిన గుబులు మళ్ళీ వస్తోంది- మబ్బుపట్టి, కుండపోతగా కురవడానికి సిద్ధంగావున్న ఆకాశంలాగా ఉన్నది అతని స్థితి. ఇదే అర్థం కావడంలేదు.

“సీతా—” అని పిల్చాడతను మెల్లిగా. అతని కంఠం గాఢదికమైంది. “సీతా- నన్ను ఎంత అన్యాయం చేశారు

మీరు? నిశ్చింతగా బ్రతుకుతున్న వాడిమీద అంత భారం వదిలేసి వెళ్ళారే? ఏమైనానో అని ఒక్కనాడన్నా అనుకున్నారా?" అన్నాడు. తను తిరుపతిలోనే పార్వతమ్మను అడిగి వుండవలసిన ప్రశ్న.

“నేను ఆలోచించానని చెబితే మీరు నమ్ముతారా?— కానీ— అంతకంటే ఎక్కువగా, చాలా ఎక్కువగా నా కడుపు తీసి నన్ను నిలవనిచ్చింది కాదు. మీకు అర్థంకాదు భాబాయి అది. మేము వెళ్ళబోయే ముందు అది లేచి ఏడ్చింది. ఊరుకో బెట్టి, నిద్రపుచ్చి వెళ్ళాను. అది గుక్కపట్టి ఏడుస్తూదనీ, పాల చుక్కతో దాని గొంతు తడిపే దిక్కుండదనీ తలచుకుని నేనెల్లా దహించుకుపోయానో! బాధతో నా నరాలు జివ్వుమన్నాయి. ఎన్నిసార్లు తలచుకున్నా, ఎన్ని సంవత్సరాలు గడిచినా అదే బాధ— అంత తీవ్రంగానూ కలుగుతోంది” ఆమె ఏడుస్తూ అంటోంది.

నిజమే! ఏమో! తనకు తెలియదు. ఆమె అంటోంది. కానీ శశికోసం ఆమె పడ బాధ తనకి అవగాహన అయినట్లే అనిపిస్తోంది. అతను వినలేమి యింక యీ ప్రసక్తి.

లేచాడు. “అల్లాగే తీసుకువెళ్ళు”— అనేసి పడుకోవడానికి వెళ్ళిపోయాడు.

ప్రొద్దున్నే ఆమె కాఫీ కాచింది. వంట చేసింది. తొమ్మిదయ్యేసరికి భోజనాలయిపోయాయి. శశి తన బట్టలన్నీ ఒక చిన్న పెట్టెలో పెట్టుకుంది. రామకృష్ణయ్య బజారు వెళ్ళి

సీతకు, శశికి, పిల్లలకు బట్టలు తీసుకు వచ్చాడు. తను చేయ వలసిన ఆఖరి ఖర్చు యిదే కాబోలు. ఋణం తీరిపోయిందన్న మాట.

శశి తన చిన్న చిన్న సామానులన్నీ పోగేసుకుంటోంది. హడావిడిగా తిరుగుతోంది. “తాతా, మరి నువ్వో?” అన్నది హఠాత్తుగా పరుగెత్తుకొచ్చి.

రానని చెబుదామని నోటి చివరకు వచ్చింది. కానీ, ఎందుకనో ఆమెను మరపించాలనిపించింది మనస్సుకు. “వస్తా నమ్మా, పదిరోజుల్లో వచ్చి నిన్ను తీసుకురానూ?” అన్నాడు. గెంతుకుంటూ వెళ్ళిందామె గదిలోకి.

ఏమిటో గుబులు! సమస్య తీరుతూందన్న సమయంలో తనలో యీ అలజడి ఏమిటి?

—ఇంకో పావుగంటలో బండి తీసుకొచ్చాడు అతను. సీత అతని ముఖంకేసి చూస్తూంది—మళ్ళా తల దించు కుంటున్నది. శశిని క్షణం వదలలేదు ఆమె.

బండివాడు పెట్టె బండిలో పెట్టాడు. సీత పిల్లవాడిని ఎక్కించి, మళ్ళా మెట్లమీదకు వచ్చి నిలబడింది. అవధాన్లు గారి భార్య వాళ్ళు అరుగుమీదకొచ్చి నిలబడ్డారు, చూడ్డానికి.

“మరి వెళ్ళొస్తాను బాబాయి. ఉత్తరాలు రాస్తూం టాను. మీరు మద్రాసు తప్పక వస్తారు కదూ? ఎడెసు యిచ్చానుగా?” గబగబ అన్నదామె.

బండివాడు శశి పెట్టె తీసుకొచ్చాడు—శశి కూడా వచ్చింది. రామకృష్ణయ్య పంచెకుచ్చెళ్ళు పుచ్చుకుంది. “తాతా, మరి తప్పకుండా వస్తావా? మళ్ళా నాకు బళ్ళో పాఠాలుపోతాయి” అన్నది.

రామకృష్ణయ్య మనస్సు భారమైపోతుంది. ఊపిరాడడం లేదనికీ.

సీత రెండడుగులు ముందుకువేసి, బండిదగ్గర నిల్చుంది. “రా, శశి-ఎక్కిస్తా” అన్నది.

ఎవరో వెనుకనుంచి తోసినట్లు ఒక్క అంగలో ముందుకు వచ్చి శశిని ఎత్తుకున్నాడు రామకృష్ణయ్య. దబదబ లోపలికి వచ్చేశాడు.

“నేను పంపను- నేను పంపను. శశి రాదు. నువ్వెళ్ళు” అస్పష్టంగా, గబగబ అంటూ శశిని గుండెలకు హత్తుకున్నాడు.

“వెళ్ళొద్దు శశి- వెళ్ళొద్దు. ఎప్పుడూ వెళ్ళొద్దు” బిగ్గరగా వెక్కి వెక్కి ఏడుస్తున్న తాతను చూసి, బిత్తర పోయింది శశి.

